

## AGENDA



# VISUALIZE 2030

THE FIRST SDGS DATA CAMP IN THE ARAB REGION

*10-14 OCTOBER 2019*

IN COLLABORATION WITH



Beirut Office



20:00-21:30	Welcome Dinner <i>The Secret Garden, SmallVille Hotel</i>	عشاء ترحيبي
-------------	--	-------------

09:30-10:00	<b>Introductory session</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Jaafar Al-Mahdi, OFID Senior Public Sector Operations Officer, OFID</i></li> <li>• <i>Farah Choucair, ADP Project Manager and Technical Specialist, UNDP-RBAS</i></li> <li>• <i>Partners' speech, WFP, UNICEF, UNESCO, and UNFPA</i></li> </ul>	<b>جلسة افتتاحية</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• جعفر المهدي، مسؤول في العمليات بالقطاع العام، أوفيد</li> <li>• فرح شقير، مديرة مشروع البوابة العربية للتنمية، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي-المكتب الإقليمي للدول العربية</li> <li>• كلمة الشركاء، <i>WFP, UNESCO, UNICEF, UNFPA</i></li> </ul>
10:00-11:00	<b>Session 1: Ice breaking activity</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Introduction of each participant</i></li> </ul> <p><i>Open discussion</i></p>	<b>الجلسة الأولى: تمرين "كسر الجليد"</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• أخبرنا من أنت؟</li> </ul> <p>نقاش مفتوح</p>
11:00-13:00	<b>Session 2: Brainstorming session to introduce trainers, assess the needs and finalize work plan</b> <p>Stage 1: In this session, participants are expected to meet with the trainers to discuss their technical need, feasibility and finalize the work plan and means of implementation.</p> <p>At the end of this session, the participants should have a clear idea of the input they need from each trainer and a detailed work plan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A forward-looking description (of the visual product and how it relates to the year 2030. What you wish to see (or not) happening by 2030?</li> </ul>	<b>الجلسة الثانية: جلسة عصف ذهني مع المدربين لتحديد المتطلبات ووضع الملامح الأخيرة على خطة العمل</b> <p>المرحلة الأولى: في هذه الجلسة، من المتوقع أن يلتقي المشاركون مع المدربين لمناقشة احتياجاتهم التقنية، وإمكانية تنفيذها ووضع خطة العمل النهائية والإتفاق على وسائل التنفيذ.</p> <p>في نهاية هذه الجلسة، يجب أن يكون لدى المشاركين فكرة واضحة عن المساعدات التقنية التي يحتاجونها من كل مدرب وخطة عمل مفصلة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- القصة التي سيخبرها منتجك البصري عن العالم الذي تريده أو لا تريده، أي تحرص أن لا تراه بحلول العام 2030.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- What specific data and sources will be used?</li> <li>- What tools and software programmes do you need?</li> </ul>	<p>- ما هي البيانات التي ستستخدمها؟ حدّد المصادر.</p> <p>- ما هي الأدوات والبرامج التي تحتاج إليها؟</p>
13:00-14:00	<p><b>Lunch</b></p> <p><i>The Secret Garden, SmallVille Hotel</i></p>	غداء
14:00-18:00	<p><b>Session 3: Application of data visualization tools and designs and finalization of the data-driven storyline</b></p> <p>In this session, participants will work with data analysts and visualization experts on customizing the visuals and graphic representations of the datasets that will be used in their storylines. By the end of the session, participants should finalize the narrative of the story line initially proposed, in consultation with the trainers and ADP team.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Bahia Halawi, Co-Founder and Data Scientist, DATA AURORA</i></li> <li>• <i>Jacopo Ottaviani, Chief Data Officer, data scientist and data journalist, Code for Africa</i></li> </ul>	<p><b>الجلسة الثالثة: تطبيق أدوات تصور البيانات وتصميمها و تطوير الصيغة النهائية للقصة المدعّمة بالبيانات</b></p> <p>في هذه الجلسة، سيعمل المشاركون مع محللي البيانات وخبراء التمثيل البصري على اختيار والعمل على الصور والتمثيلات البيانية لمجموعات البيانات التي سيتم استخدامها في مشاريعهم. بحلول نهاية الجلسة، ينبغي على المشاركين تقديم الصيغة النهائية للقصة المقترحة منذ البداية بالتشاور مع المدربين وفريق البوابة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• بهية حلاوي، مؤسس مشارك وعالمة بيانات ، DATA AURORA</li> <li>• ياكوبو أوتافيانى، مسؤول البيانات الرئيسي، عالم بيانات وصحفي بيانات، Code for Africa</li> </ul>
18:00-20:00	<p><b>Session 4: Social media as a platform of activism and advocacy</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Introduction to advocacy</li> <li>• Identifying stakeholders</li> <li>• Strategic targeting &amp; mapping</li> </ul> <p><i>Imad Bazzi, Advocacy and Outreach Expert</i></p>	<p><b>الجلسة الرابعة: وسائل التواصل الاجتماعي كمساحة لدعم القضايا</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• مقدمة حول المناصرة</li> <li>• تحديد الجهات التي يرغبون بالتوجه إليها</li> <li>• تحديد الاستراتيجيات اللازمة</li> </ul> <p>عماد بزى، خبير في تقنيات المناصرة والتواصل</p>
20:00-21:00	<p><b>Dinner</b></p> <p><i>The Secret Garden, SmallVille Hotel</i></p>	عشاء

09:00-16:00	<p>Session 1: Hands-on implementation</p> <p>Stage 2: In this session, participants are expected to provide a preliminary development of their ideas and discuss the first draft with the trainers.</p> <p>Lunch will be served from 13:00 to 14:00</p>	<p>الجلسة الأولى: جلسة عمل على مستوى الفريق</p> <p>المرحلة الثانية: في هذه الجلسة ، يتوقع من المشاركين تقديم مسودة متطورة عن أفكارهم ومناقشتها مع المدربين.</p> <p>سيقدم الغداء من الساعة 14:00 حتى الساعة 15:00</p>
16:00-18:00	<p>Session 3: Training session on communication and presentation skills</p> <p><i>Zaven Kouyoumdjian, talk show host/producer</i></p>	<p>الجلسة الثالثة: جلسة تدريبية حول مهارات التواصل والعرض</p> <p>زافين قيومجيان، إعلامي/ منتج</p>
18:00-20:00	<p>Session 4: Working group session on life skills and citizenship education and social responsibility</p>	<p>الجلسة الرابعة: جلسة عمل حول المهارات الحياتية وتعليم المواطنة والمسؤولية الاجتماعية</p>
20:30	<p><i>Special Dinner</i></p> <p><i>National costume party</i></p>	<p>عشاء خاص</p> <p>حفل بالزّي الرسمي</p>

## اليوم الثالث | السبت 12 تشرين الأول / أكتوبر Day 3 | Saturday, October 12

09:00-18:00	<p>Session 1: Hands-on training and implementation</p> <p>Stage 3: In this session, participants are expected to produce a first draft of their visual product.</p> <p>Lunch will be served from 14:00 to 15:00</p>	<p>الجلسة الأولى: جلسة عمل مع المدربين</p> <p>المرحلة الثالثة: في هذه الجلسة، يتوقع من المشاركين تقديم مسودة أولى لمنتجهم البصري.</p> <p>سيقدم الغداء من الساعة 14:00 حتى الساعة 15:00</p>
18:00-20:00	<p>Session 2: Social media as a platform of activism and advocacy</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Message building</li> <li>• Advocacy in a box</li> </ul> <p><i>Imad Bazzi, Advocacy and Outreach Expert</i></p>	<p>الجلسة الثانية: وسائل التواصل الاجتماعي كمساحة لدعم القضايا</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• كيفية بناء الرسالة</li> <li>• تقنيات المناصرة</li> </ul> <p>عماد بزي، خبير في تقنيات المناصرة والتواصل</p>
20:00-22:00	<p>Dinner</p> <p><i>Merry Go Round, SmallVille Hotel</i></p>	<p>عشاء</p>

09:00-20:00	<p>Session 1: Hands-On session with trainers</p> <p>Stage 4: In this session, participants are expected to finalize their project.</p> <p>Participants should also propose the advocacy content and advocacy channels and stakeholders to disseminate their final product by referring to specific Facebook pages and Twitter accounts, etc.</p> <p>In preparation for this, Imad Bazzi, advocacy and outreach expert, will organize one-on-one sessions with all the teams (15 mins/team).</p> <p>Lunch will be served from 14:00 to 15:00</p> <p><i>* <u>Deadline for submission of final products to ADP team: 20:00</u></i></p>	<p>الجلسة الأولى: جلسة عمل مع المدربين</p> <p>المرحلة الرابعة: في هذه الجلسة، يتوقع من المشاركين إنهاء مشروعهم.</p> <p>يجب على المشاركين اقتراح القضية التي يسعى منتجهم في دعمها، بالإضافة إلى القنوات والصفحات التي سيروج المشاركون منتجهم البصري عليها مع اقتراح صفحات محددة على فيسبوك وتويتر، الخ.</p> <p>استعدادًا لذلك، سيقوم عماد بزي، خبير في تقنيات المناصرة والتواصل، بتنظيم جلسات فردية مع جميع الفرق (15 دقيقة / فريق).</p> <p>سيقدم الغداء من الساعة 14:00 حتى الساعة 15:00</p> <p><i>* <u>الموعد النهائي لتقديم المنتجات النهائية لفرق البوابة العربية للتنمية: 20:00</u></i></p>
20:00-22:00	Dinner	عشاء